



Distr.
GENERAL

A/37/559
21 October 1982
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH



الأمم المتحدة

الجمعية العامة

الدورة السابعة والثلاثون
البنديان ٢٠ و ٣٥ من جدول الأعمال

الحالة في كموتشيا

مسألة السلم والاستقرار والتعاون في جنوب شرقي آسيا

رسالة مؤرخة في ١٩ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٨٢ وموجهة
الى الأمين العام من الممثل الدائم لفييت نام
لدى الأمم المتحدة

أتشرف بتقديم هـ طي هذه الرسالة هـ بيان مؤرخ في ١٦ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٨٢ صادر عن
وكالة أنباء فييت نام ترفض فيه اتهامات تايلند بأن فييت نام ارتكبت "انتهاكات" ضد سيادة تايلند
وسلامتها الإقليمية في أيلول / سبتمبر ١٩٨٢ .

وسوف أكون ممثلاً اذا اتخذتم سعاد تكم الترتيبات لتصميم هذه المذكرة ومرفقها بوصفها وثيقة
رسمية من وثائق الجمعية العامة في إطار البندين ٢٠ و ٣٥ من جدول الأعمال .

(توقيع) هوانغ بيش صن

الممثل الدائم لجمهورية فييت نام
الاشتراكية لدى الأمم المتحدة

مرفق

رفض افتراسات تايلند

هانوى ، وكالة أنباء فييت نام ، ١٦ تشرين الأول / اكتوبر . ذكرت وكالة الأنباء اليابانية " كيودو " أن تايلند أوردت ، في مذكرة قدمتها مؤخرا الى الأمين العام للأمم المتحدة ، قائمة بسلسلة من " الانتهاكات " الغيبتنامية لسيادتها وسلامتها الإقليمية خلال أيلول / سبتمبر ١٩٨٢ ، وبصفة خاصة " توغل " جنود فييتناميين في مقاطعة سورين في تايلند في ١١ أيلول / سبتمبر .

وقد أذن لوكالة أنباء فييت نام أن ترفض تماما هذا الاختلاق الذي لفق بغرض تشويهه حسن نوايا فييت نام ومعارضة الاتجاه المتزايد نحو الحوار في المنطقة ، ما يخدم مخطط التوسع والهيمنة الصينيين بغية اثاره التوتر بين بلدان رابطة أمم جنوب شرقي آسيا وبلدان الهند الصينية .
